

# mont·bell

## 取扱説明書

# ハンディ スケール

### Handy Scale

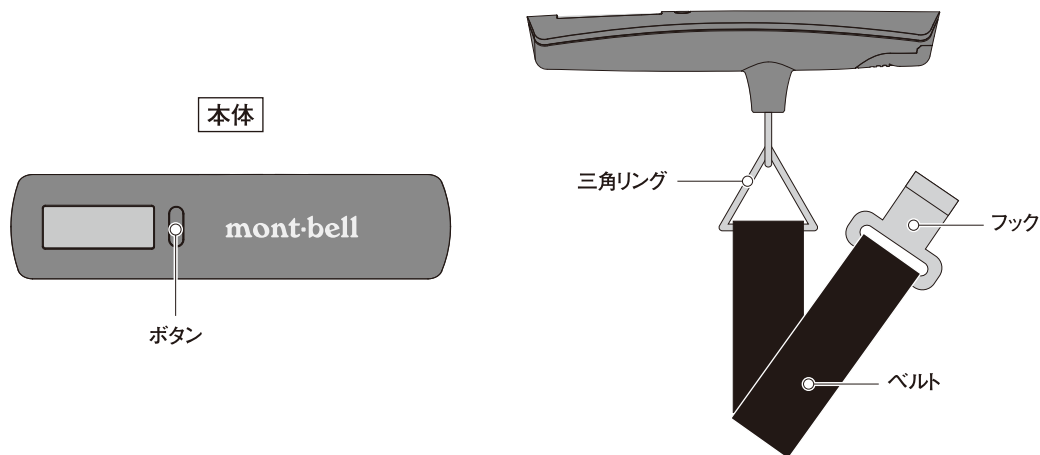
この度はお買いあげいただき、誠にありがとうございます。この取扱説明書（以下「本説明書」といいます）は本製品の正しい取扱方法を説明しています。ご使用前に本説明書をよくお読みいただき、正しい使用方法をご確認ください。

なお、ご不明な点等ございましたら、販売店もしくは（株）モンベル カスタマー・サービスまでお問い合わせください。本説明書は大切に保管してください。

## ■ 特長

本製品は、旅行時などに便利な荷物用ばかりです。吊り下げるだけで簡単に計量でき、風袋引き機能も備えています。また、単位をkg、ポンド(lb)に切り替えることができます。

## ■ 各部の名称



## ■ 安全上の注意 必ずお読みください

**⚠ 注意** 人が傷害を負ったり物的損害の発生が想定される内容です。

- 分解や改造は絶対に行わないでください。発熱・破損などの恐れがあります。
- 本体や三角リングに長時間負荷をかけないでください。故障、破損、その他の不具合の原因となります。
- 火のそばや直射日光・高温多湿な場所で保管しないでください。
- 計量精度を確保するため、強磁場の中では使用しないでください。
- 使用しないときは、電池を本体から取り外してください。液漏れ、発熱等の恐れがあります。
- 本製品は荷造り、配送の際に荷物を計量するための家庭用計量機です。公的な場面などでは使用しないでください。
- 電池の液が目に入った時は擦らず、きれいな水で洗い、すぐに医師の治療を受けてください。
- 濡れた手で電池交換をしないでください。発熱や発火、感電などの恐れがあります。
- 電池の使用表示に従ってください。
- お子さまの手の届かないところで使用・保管してください。小さなパーツやボタン電池の誤飲や感電など、思わぬ事故の原因となる場合があります。

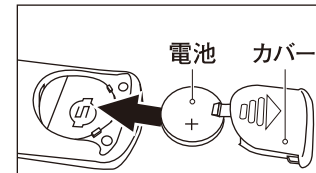
## ■ 使用方法 ※初めての使用の際は、電池の絶縁シートを外してください。

### ○ 電池の交換方法

- ①カバーをスライドさせて取り外します。
- ②古い電池を取り出し、新しい電池を挿入します。取り出しにくい時は、隙間にマイナスドライバーなどを差し込んで外してください。その際はケガに注意してください。
- ③カバーを取り付けます。カチッと音が鳴るまで差し込んでください。

※画面に「LO」と表示されたら、電池を交換してください。

※付属の電池は動作確認用です。電池寿命が短い場合があります。



⚠ 電池は+（プラス）面を上にしてください。

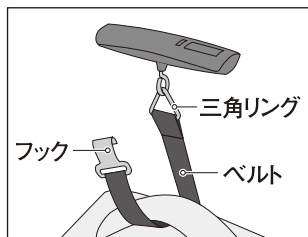
### ○ 電源の入れ方

- ON : ボタンを押します。
- OFF : ボタンを4秒以上長押しします。

### ○ 単位の切り替え方【kg⇔ポンド(lb)】

電源をONにし、ボタンを2秒以上長押しすると単位表示が点滅します。点滅中にボタンを押すと単位が切り替わり、点滅が終わると単位が固定されます。荷物を計量した後（計量値が確定している状態）でも単位表示を切り替えることが可能です。

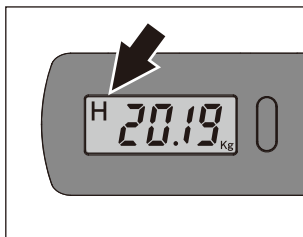
## ○ 通常の計量方法



① 荷物の持ち手などに、本製品のベルトを通しフックを三角リングに引っかけます。



② 荷物を持ち上げる前に、ボタンを押して電源をONにします。



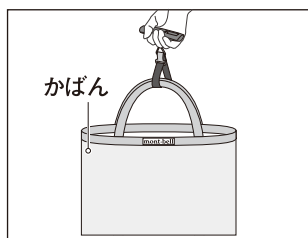
③ 本製品を持ち、荷物をゆっくりと持ち上げます。本製品が水平でバランスがとれていることを確認します。計量が完了すると画面左上に「H」が表示され、計量値が確定します。

※画面は1分後に自動で電源がOFFになります。

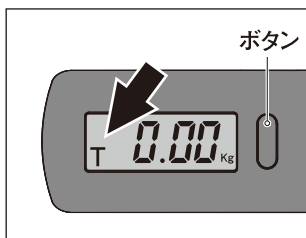
※計量値が確定中(画面左上にHが表示されている状態)に新しく計量を始めたい場合は、荷物を下ろしボタンを押して、値を「0.00kg」に戻してから始めてください(荷物を持ち上げた状態でボタンを押すと画面左下に「T」が表示され、風袋引き計量に切り替わります)。

※計量値が50kg以上の場合画面に「Err」が表示されます。

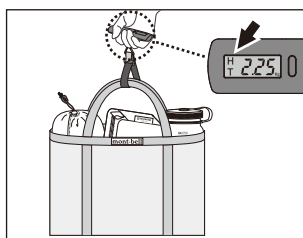
## ○ 風袋引き(バックパックやかばんなどの本体の重さを差し引く)計量方法



① 通常の計量方法と同じようにかばんだけの計量をします。



② かばんを持ち上げたまま本製品のボタンを押して、計量値を「0.00kg」に戻します。画面左下に「T」が表示されます。



③ かばんに計量したい中身を入れます。本製品が水平でバランスがとれていることを確認します。計量が完了すると画面左上に「H」が表示され、計量値が確定します。

## ■ お手入れ方法

間違ったお手入れ方法や保管方法は本製品の寿命を縮めます。使用後や保管時は以下の点を参考にしてください。

○汚れた際は軽く湿らせた布でふいてください。水に浸したり、化学薬品や研磨剤は使用しないでください。

## ■ 保管方法

- 雨露、粉塵、直射日光、紫外線、塩害、高温、多湿を受けない、風通しの良い乾燥した場所(0～40度)で保管してください。
- 火気の近くや自動車内などの高温になる場所や極端に低温になる場所に保管しないでください。変形、発火、破裂、火災、故障などの原因となる場合があります。
- 使用しないときは電池を抜いて保管してください。
- 子どもの手の届かないところに保管してください。

## ■ 廃棄方法

○廃棄方法はお住まいの自治体の収集方法に従ってください。

## ■ アフターサービス

お買い求めいただきました本製品は万全を期して製造しておりますが、万一不備な点がございましたら、お買い求めいただいた販売店、もしくは下記の弊社窓口までご連絡ください。製造上の欠陥による不具合の場合は無償で交換させていただきます。なお、修理、交換等の要否につきましては、弊社の裁量にて判断させていただきます。

なお、以下のような原因での破損、不良につきましては保証いたしませんのでご了承ください。

- 本製品の誤った使用方法によるもの
- 間違ったお手入れ、保管方法、経年変化による素材劣化
- 乱暴な取り扱いによるもの
- その他、製造上の欠陥以外の原因によるもの

破損時は弊社にて診断をして、修理が可能な場合はご要望により有償にて修理させていただきます。

## ■ 仕様・サイズ

品番	1124805
品名	ハンディスケール
対応電池	コイン形リチウム電池(CR2032)/1個
素材	(本体)ABS樹脂 (ベルト)ポリプロピレン (三角リング、フック)スチール
付属品	コイン形リチウム電池(CR2032)/1個

■ 精度範囲	40 kgまで	±1%
	40kg～50kg	±1.5%

## ■ その他

本製品の仕様、デザインは予告なく変更されることがあります。また、重量などのスペックには誤差が生じる場合があります。

# mont·bell

User's Manual

## Handy Scale

### Handy Scale

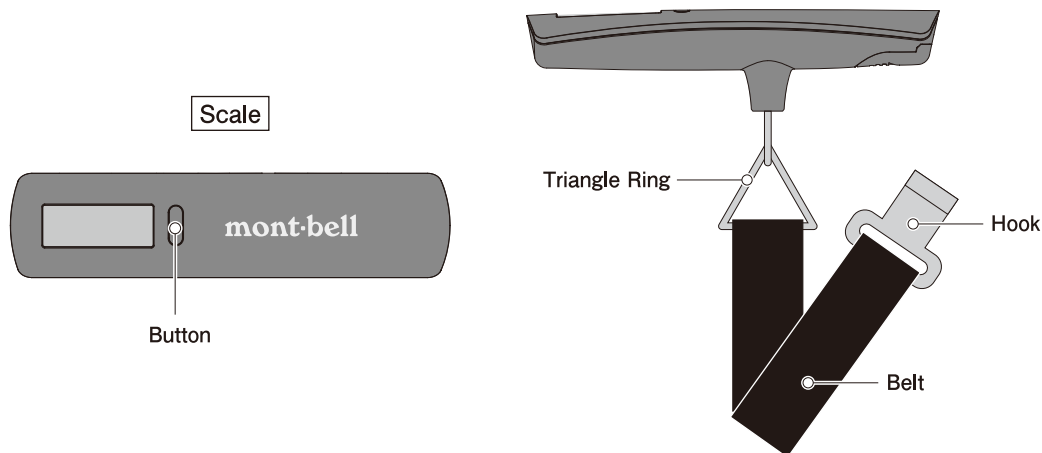
Thank you for purchasing this product. Before using, please carefully read this manual for instructions on the proper care and usage of this product.

If you have any questions regarding this product, please contact Montbell Customer Service or the store of original purchase. Keep this manual for future reference.

### Description

This useful hand held digital scale is very useful when traveling. Easily weigh luggage by hanging it from its handle. The scale has the ability to tare and can measure kilograms and pounds.

### Components



### Safety Warnings!

Please read carefully.



#### CAUTION!

Under certain conditions, use of this product can result in injury or property damage.

- Modifying or altering the unit may damage or cause overheating.
- Do NOT hang things from the unit for extended periods of time. May damage or break the unit.
- Store in a well ventilated, dry place. Keep out of direct sunlight and ultraviolet light.
- To maintain unit's precision, don't use in a strong magnetic field.
- To prevent overheating and battery leakage, remove batteries when not in use.
- This scale is accurate enough for most personal use, i.e. for taking measurements for travel. It is NOT intended to take official measurements.
- If eyes are accidentally exposed to battery acid, flush eyes with clean water and seek medical attention immediately.
- Replacing the battery with wet hands can cause shorts resulting in overheating, fire and electrocution.
- Follow instructions when replacing the battery.
- Keep out of the reach of children.

### Directions

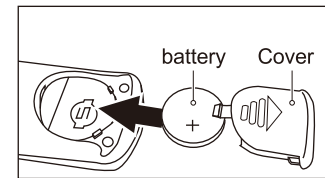
Before using for the first time, remove the insulating sheet between the battery.

#### Replacing the battery

- 1 Slide the cover off.
- 2 Remove the old battery and insert the new battery. If there is difficulty removing the battery, carefully use a standard screwdriver to remove the battery.
- 3 Slide the cover onto the scale until it clicks into place.

\*When "LO" appears on the display, it is time to replace the battery.

\*The battery included is only useful for confirming the unit works. Battery life may be short.



Make sure the "plus" side of the battery is facing up.

#### Turning the power on/off

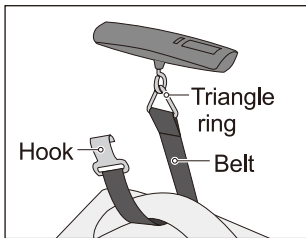
ON : Press the button.

OFF : Press and hold the button for 4 seconds.

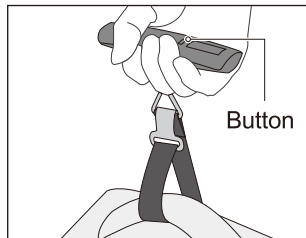
#### Changing units from kilograms to pounds

Press the button to turn the scale on. Press and hold the button for 2 seconds and the unit will start to flash. While the unit is flashing, press the button again to change units. Units have been selected when they stop flashing. It is also possible to change units after something has already been weighed.

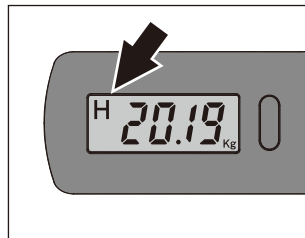
## ○ Measure the weight



① Loop the belt through the luggage handle and place the hook on the triangle ring.



② Before weighing, press the power button.



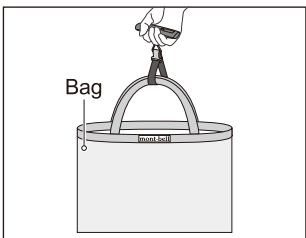
③ Hold the scale and lift up the luggage slowly. When weighing is complete, an "H" will appear in the upper left hand corner of the display.

※ Scale will turn off automatically after 1 minute.

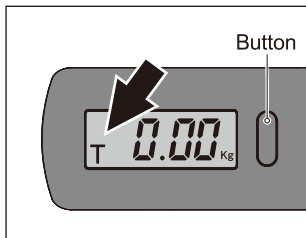
※ After weighing something, make sure to let the scale reset to "0.00 kg" before weighing something else. Pushing the button while weighing something will activate tare mode.

※ "Err" will appear to indicate an error when weighing over 50kg.

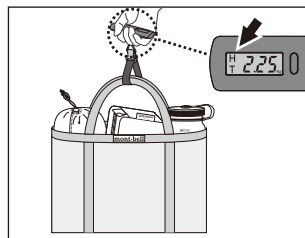
## ○ Tare Mode (To measure the weight of contents by deducting that of container/bag)



① Follow the directions above for weighing your bag or backpack.



② While the item you are weighing is still hanging from the scale, press the button. The weight will return to "0.00 kg" and a "T" will appear on the display.



③ Place what you want to weigh inside your bag or backpack. Make sure that the scale is level. Once the scale has finished weighing an "H" will appear in the upper left hand corner of the display.

## ■ Care

Improper care and storage of this product can shorten the lifespan. Follow the recommendations below to extend the lifespan of this product.

○ If the scale is dirty, wipe with a damp towel or cloth. Do NOT submerge in water or apply chemical cleaners or bleach.

## ■ Storage

- Store in a well ventilated, cool, dry place. Keep out of direct sunlight and ultraviolet light.
- Do NOT store near heat sources or places subject to temperature extremes (i.e. inside a car). May cause deforming, fire, rupturing or damage.
- Remove the battery when not in use.
- Keep out of the reach of children.

## ■ Disposal

○ Please follow local regulations regarding waste disposal.

## ■ Warranty

Montbell's warranty covers all defects in materials and workmanship to the original owner for the lifetime of the product. If a product ever fails due to a manufacturing defect, Montbell will repair the product, or replace it, at its discretion. This warranty does not cover damage(s) caused by accident, improper care, negligence, misuse, alterations or normal wear and tear. Damage(s) not covered under warranty will be repaired at a reasonable rate.

## ■ Specifications

Style#: 1124805

Name: Handy Scale

Batteries: 1 Lithium coin battery (CR2032)

Material: (Scale) ABS plastic

(Belt) polypropylene

(Triangle Ring, Hook) steel

Included items: 1 Lithium coin battery (CR2032)

### ■ Measurements up to:

40 kg 88 lbs.	±1%
40kg~50kg 88 lbs. ~ 110 lbs.	±1.5%

All product specifications and design are subject to change without prior notice. Actual product specifications may vary.

mont-bell Co.,Ltd.

2-2-2 Shinmachi, Nishi-ku, Osaka 550-0013 JAPAN

www.montbell.com